

**MARKING NOTES
REMARQUES POUR LA NOTATION
NOTAS PARA LA CORRECCIÓN**

November / novembre / noviembre 2005

GERMAN / ALLEMAND / ALEMÁN B

**Higher Level
Niveau Supérieur
Nivel Superior**

Paper / Épreuve / Prueba 2

These marking notes are confidential and for the exclusive use of examiners in this examination session.

They are the property of the International Baccalaureate and must not be reproduced or distributed to any other person without the authorisation of IBCA.

1. Sie möchten sehr gerne zwischen Schulabschluss und Studium für ein paar Monate in Europa arbeiten. Ihr Vater hat gute Kontakte zu einer Bank in Zürich in der Schweiz. Er hat Ihnen gesagt, dass wenn Sie einen Brief an Herrn Barth, den Personalleiter der Bank, schreiben, dann hätten Sie gute Chancen, eine Stelle in der Verwaltung zu bekommen. Schreiben Sie Ihren Brief.

Textsorte: Formeller Brief

Kommunikationsziel: Schriftliche Interaktion

Kriterium A: Sprache

s. Language B Guide Seiten 46-47

Kriterium B: Kultur und Interaktion

Um den oberen Bereich der Notenskala (6-10 Punkte) zu erreichen, muss der Text ein formeller Brief sein mit Datum, (evl) Adresse, angemessener Begrüßung (sehr geehrter) und Schluss (zB mit freundlichem Gruss, Ihr(e)). Sie, Ihr, Ihnen sind auch erwartet. Der Text muss nüchtern, bescheiden und höflich wirken, aber auch, für 9-10 Punkte, selbstbewusst und überzeugend.

Kriterium C: Botschaft

Die besten Kandidaten werden vielleicht u.a ihre Interessen, Schulleistungen, Zukunftspläne usw ausdrücken, wie auch was für Arbeit sie machen wollen/können (Informatik- und Sprachkenntnisse zum Beispiel), aber das schließt natürlich andere Ideen nicht aus.

s. Language B Guide Seiten 46-49

2. Eine Jugendmagazin hat einen Aufsatzwettbewerb zum Thema „Sterbehilfe – pro und contra“ ausgeschrieben. Schreiben Sie Ihren Aufsatz.

Textsorte: Aufsatz

Kommunikationsziel: Ausgewogene Argumentation

Kriterium A: Sprache

s. Language B Guide Seiten 46-47

Kriterium B: Kultur und Interaktion

Der Text sollte für alle Leser interessant sein, wobei es den besten Kandidaten (9-10 Punkte) gelingen wird, informativ zu sein aber auch neutral zu bleiben. Sprache soll formell und nüchtern sein

Kriterium C: Botschaft

Hier geht es in erster Linie um die Organisation der Ideen. Kandidaten, die nur eine Seite des Themas behandeln (pro oder contra) können nicht mehr als 5 Punkte bekommen. Die besten Kandidaten (9-10 Punkte) werden eine klare Einleitung schreiben, mehrere Aspekte von beiden Seiten des Themas ausführlich untersuchen und zu einem klaren Schluss kommen.

s. Language B Guide Seiten 46-49

3. **Im Geist des Internationalismus hat sich Ihre Schule entschieden, die Webseiten der Schule zu entwickeln und dabei mehrere Seiten in verschiedenen Sprachen zu haben. Sie haben den Auftrag bekommen, die deutschen Seiten zum Thema „Ein Blick in eine typische Woche für eine(n) Schüler(in) im letzten Schuljahr“ zu schreiben. Schreiben Sie Ihren Beitrag.**

Textsorte: Webseite

Kommunikationsziel: Sachliche Erzählung

Kriterium A: Sprache

s. Language B Guide Seiten 46-47

Kriterium B: Kultur und Interaktion

Register – eine Mischung: die Sprache muss formell bleiben, aber der Text kann durchaus lebendig und in den besten Beispielen unterhaltend sein

Kriterium C: Botschaft

Die besten Kandidaten (9-10 Punkte) werden mehrere Aspekte der Woche abdecken: Unterricht, Hausaufgaben, Schulstress (aber nicht übertreiben; die Webseiten dienen als Werbung!), Sport, andere Aktivitäten. Wichtig ist, dass der Ton positiv bleibt.

s. Language B Guide Seiten 46-49

4. **Sie haben neue deutsche Nachbarn und Sie babysitten häufig für den kleinen zehnjährigen Sohn. Er hört sehr gern lustige Geschichten, die Sie ihm vor dem Einschlafen vorlesen. Sie haben jetzt alle Geschichten im Haus erschöpft. Schreiben Sie Ihre eigene lustige Geschichte.**

Textsorte: Kurze, lustige Geschichte

Kommunikationsziel: fantasievolle Erzählung

Kriterium A: Sprache

s. Language B Guide Seiten 46-47

Unanständige Ausdrücke werden hier hart bestraft

Kriterium B: Kultur und Interaktion

Eine klare Struktur ist wichtig. Den besten Kandidaten wird es gelingen, eine Geschichte zu schreiben, die den Kleinen vom Anfang an fesselt und sein Interesse behält.

Kriterium C: Botschaft

Erwartet wird ein logischer Aufbau mit Anfang, Mitte, Schluss, um den oberen Bereich der Notenskala von 6 bis 10 Punkten zu erreichen. Wenn der Kandidat nicht versucht, eine humorvolle Geschichte zu schreiben, kann er nicht mehr als 5 Punkte bekommen. Sehr lustige Geschichten werden entsprechend belohnt.

s. Language B Guide Seiten 46-49

5. **Ihr ehemaliger Austauschpartner hat Ihnen eine Mail geschrieben, mit der Bitte, dass Sie ihm ein spannendes Buch empfehlen. Schreiben Sie ihm eine Mail zurück, in der Sie ein Buch empfehlen. Vorsicht! Sie wollen ihm nicht den Spass am Lesen verderben, indem Sie zu viel vom Inhalt erzählen. Gehen Sie eher auf die Eigenschaften des Buchs ein, die dafür sorgen, dass es spannend ist.**

Textsorte: Email

Kommunikationsziel: Subjektive Rezension

Kriterium A: Sprache

s. Language B Guide Seiten 46-47

Informell, Umgangssprache hier in Ordnung, aber keine unanständigen Ausdrücke

Kriterium B: Kultur und Interaktion

Register – informell: normale Briefbegreßung und -schluss nicht notwendig, aber z.B. Hallo Hans am Anfang kann man erwarten

Kriterium C: Botschaft

Schwache Kandidaten (1-4 Punkte) werden den Rat in der Frage ignorieren und die Geschichte erzählen. Die besseren Kandidaten (6+ Punkte) werden einen Text schreiben, der einen Rahmen hat (wie geht's?/ich habe zur Zeit viel Arbeit/vielleicht sehen wir uns im Sommer usw.) und sich auf die Eigenschaften konzentieren, die die Lektüre spannend machen (Sprache, Handlung, Charaktere, Humor usw.).

s. Language B Guide Seiten 46-49

6. **Während eines Urlaubs in Österreich sehen Sie ein Verbrechen! Eine ältere Frau radelt um die Ecke. Ein Mann springt auf die Strasse, klaut ihre Handtasche und verschwindet in der Stadt. Ein Vorbeigehender ruft die Polizei an. Da Sie der einzige Zeuge sind, müssen Sie einen ausführlichen Bericht für die Polizei schreiben. Schreiben Sie Ihren Bericht.**

Textsorte: Ein Bericht für die Polizei

Kommunikationsziel: Sachliche Erörterung

Kriterium A: Sprache

s. Language B Guide Seiten 46-47

Formell, nüchtern und deutlich

Kriterium B: Kultur und Interaktion

Die Sprache muss formell bleiben mit einer klaren Struktur, damit der Leser die Ereignisse klar versteht. Schwache Kandidaten werden wahrscheinlich zu dramatisch sein („Blut war überall“!) während die besseren Kandidaten (6+ Punkte) so emotionslos wie möglich bleiben.

Kriterium C: Botschaft

Erwartet wird eine chronologisch zusammenhängende Struktur. Die besseren Kandidaten (6+ Punkte) werden viele Details haben (Beschreibung des Täters und seiner Kleidung/der Handtasche/Fluchtrichtung usw)

s. Language B Guide Seiten 46-49
